



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 27 de octubre de 2011

GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA APROBACIÓN DE AYUDA FEDERAL POR DESASTRES PARA CUBRIR DAÑOS CAUSADOS POR LA TORMENTA TROPICAL LEE

Asistencia Pública para el Condado de Oneida

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que ya está disponible la asistencia federal para el Condado de Oneida, en respuesta a daños ocasionados por la tormenta tropical Lee.

Las adiciones de hoy incluyen:

- Asistencia Pública: Condado de Oneida

La declaración de Asistencia Pública pone a disposición fondos federales para el estado y entidades gubernamentales locales que cumplan con las condiciones, y ciertas organizaciones privadas sin fines de lucro con costos compartidos para trabajos de emergencia y reparación o reemplazo de instalaciones dañadas por la tormenta tropical Lee. El Condado de Oneida fue declarado previamente apto para recibir asistencia individual.

Los condados que actualmente reúnen los requisitos para recibir asistencia debido a la tormenta tropical Lee son los siguientes:

- Asistencia Individual (asistencia para individuos y grupos familiares): Broome, Chemung, Chenango, Delaware, Fulton, Herkimer, Oneida, Orange, Otsego, Schenectady, Schoharie, Tioga, Ulster. TOTAL=13
- Asistencia Pública (Asistencia para remoción de escombros, medidas de protección de emergencia y reparación o reemplazo de instalaciones dañadas por el desastre): Broome, Chemung, Chenango, Delaware, Herkimer, Montgomery, Oneida, Orange, Otsego, Schenectady, Schoharie, Tioga, Tompkins, Ulster. TOTAL=14

Los condados que actualmente reúnen los requisitos para recibir asistencia debido al huracán Irene son los siguientes:

- Asistencia Individual (asistencia para individuos y grupos familiares): Albany, Bronx, Clinton, Columbia, Delaware, Dutchess, Essex, Greene, Herkimer, Kings, Montgomery, Nassau, Orange, Queens, Rensselaer, Richmond, Rockland, Otsego, Putnam, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Suffolk, Sullivan, Ulster, Warren, Washington, Westchester. TOTAL= 28
- Asistencia Pública (asistencia para remoción de escombros, medidas de protección de emergencia y reparación o reemplazo de instalaciones dañadas por el desastre): Albany, Bronx, Clinton, Columbia, Delaware, Dutchess, Essex, Franklin, Greene, Hamilton, Herkimer, Kings, Montgomery, Nassau, New York, Orange, Otsego, Putnam, Queens,

Rensselaer, Richmond, Rockland, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Sullivan, Suffolk, Ulster, Warren, Washington, Westchester. TOTAL= 31

Todos los condados del estado de Nueva York reúnen los requisitos para solicitar asistencia bajo el programa de Subvención para Mitigación de Riesgos (asistencia en las medidas tomadas con el fin de prevenir o reducir riesgos a la vida y a la propiedad a largo plazo debido a riesgos naturales).

Los residentes y negocios que sufrieron pérdidas en los condados designados pueden comenzar a solicitar asistencia por internet en <http://www.DisasterAssistance.gov>, o llamar al 1-800-621-3362. Los solicitantes de asistencia por desastre, con discapacidad del habla o pérdida de la audición y que utilizan el TTY, deben llamar al 1-800-462-7585 directamente. Los solicitantes que utilizan el 711 o los Servicios de Equipo de Video para Transmisión (*Video Relay Service*, *VRS*), pueden llamar al 1-800-621-3362. Las líneas telefónicas gratis estarán disponibles de 7:00 AM a 10:00 PM (hora local), siete días a la semana hasta nuevo aviso.

Es probable que otros condados reúnan los requisitos para recibir asistencia federal cuando las evaluaciones de daños, que están en proceso, se hayan completado.

###

Más noticias en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418